



TE025AS001

TP-7

EN

CAUTION

IF THIS EQUIPMENT DOES CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO OR TELEVISION RECEPTION, WHICH CAN BE DETERMINED BY TURNING THE EQUIPMENT OFF AND ON, THE USER IS ENCOURAGED TO TRY TO CORRECT THE INTERFERENCE BY ONE OR MORE OF THE FOLLOWING MEASURES:

- REORIENT OR RELOCATE THE RECEIVING ANTENNA
- INCREASE THE SEPARATION BETWEEN THE EQUIPMENT AND RECEIVER.
- CONNECT THE EQUIPMENT INTO AN OUT- TO WHICH THE RECEIVER IS CONNECTED.
- CONSULT THE DEALER OR AN EXPERIENCED RADIO / TV TECHNICIAN FOR HELP.

LEAVING A BATTERY IN AN EXTREMELY HIGH TEMPERATURE SURROUNDING ENVIRONMENT THAT CAN RESULT IN AN EXPLOSION OR THE LEAKAGE OF FLAMMABLE LIQUID OR GAS.

TO PREVENT POSSIBLE HEARING DAMAGE, DO NOT LISTEN AT HIGH SOUND LEVELS FOR LONG PERIODS.

STORE SMALL PARTS OUT OF THE REACH OF CHILDREN AND INFANTS. IF ACCIDENTALLY SWALLOWED, CONTACT AN EMERGENCY MEDICINE DOCTOR IMMEDIATELY

ES

PRECAUCIÓN

SI ESTE EQUIPO CAUSA INTERFERENCIA DAÑINA A LA RECEPCIÓN DE RADIO O TELEVISIÓN, LO CUAL SE PUEDE DETERMINAR APAGANDO Y ENCENDIENDO EL EQUIPO, SE RECOMIENDA AL USUARIO INTENTAR CORREGIR LA INTERFERENCIA MEDIANTE UNA O MÁS DE LAS SIGUIENTES MEDIDAS:

- REORIENTAR O REUBICAR LA ANTENA RECEPTORA
- AUMENTAR LA SEPARACIÓN ENTRE EL EQUIPO Y EL RECEPTOR.
- CONECTE EL EQUIPO A UNA SALIDA A LA QUE ESTÉ CONECTADO EL RECEPTOR.
- CONSULTE AL DISTRIBUIDOR O A UN TÉCNICO EXPERIMENTADO EN RADIO/TV PARA OBTENER AYUDA.

DEJAR UNA BATERÍA EN UN ENTORNO CON TEMPERATURA EXTREMADAMENTE ALTA QUE PUEDE RESULTAR EN UNA EXPLOSIÓN O FUGA DE LÍQUIDO O GAS INFLAMABLE.

PARA EVITAR POSIBLES DAÑOS AUDITIVOS, NO ESCUCHE A NIVELES DE SONIDO ALTOS DURANTE PERÍODOS LARGOS.

GUARDE LAS PIEZAS PEQUEÑAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y BEBÉS. EN CASO DE INGESTIÓN ACCIDENTAL, CONTACTE A UN MÉDICO DE EMERGENCIA INMEDIATAMENTE

FR

PRUDENCE

SI CET ÉQUIPEMENT PROVOQUE DES INTERFÉRENCES NUISIBLES À LA RÉCEPTION DE LA RADIO OU DE LA TÉLÉVISION, QUI PEUVENT ÊTRE DÉTERMINÉES EN ALLUMANT ET ÉTEIGNANT L'ÉQUIPEMENT, L'UTILISATEUR EST ENCOURAGÉ À ESSAYER DE CORRIGER LES INTERFÉRENCES PAR UNE OU PLUSIEURS DES MESURES SUIVANTES :

- RÉORIENTER OU DÉPLACER L'ANTENNE DE RÉCEPTION
- AUGMENTER LA SÉPARATION ENTRE L'ÉQUIPEMENT ET LE RÉCEPTEUR.
- CONNECTER L'ÉQUIPEMENT À UNE SORTIE À LAQUELLE LE RÉCEPTEUR EST CONNECTÉ.
- CONSULTEZ LE REVENDEUR OU UN TECHNICIEN RADIO/ TV EXPÉRIMENTÉ POUR DE L'AIDE.

LAISSER UNE BATTERIE DANS UN ENVIRONNEMENT ENVIRONNANT UNE TEMPÉRATURE EXTRÊMEMENT ÉLEVÉE POUVANT PROVOQUER UNE EXPLOSION OU UNE FUITE DE LIQUIDE OU DE GAZ INFLAMMABLE.

POUR ÉVITER D'ÉVENTUELS DOMMAGES AUDITIFS, N'ÉCOUTEZ PAS À DES NIVEAUX SONORES ÉLEVÉS PENDANT DE LONGUES PÉRIODES.

CONSERVEZ LES PETITES PIÈCES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET DES NOURRISSONS. EN CAS D'INGESTION ACCIDENTELLE, CONTACTER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN D'URGENCE

DE

VORSICHT

FALLS DIESES GERÄT SCHÄDLICHE STÖRUNGEN DES RADIO- ODER FERNSEHEMPFANGS VERURSACHT, DIE DURCH EIN- UND AUSSCHALTEN DES GERÄTS BESTIMMT WERDEN KÖNNEN, WIRD DEM BENUTZER EMPFOHLEN, ZU



VERSUCHEN, DIE STÖRUNG DURCH EINE ODER MEHRERE DER FOLGENDEN MASSNAHMEN ZU KORRIGIEREN:

- EMPFANGSANTENNE NEU AUSRICHTEN ODER VERSCHIEBEN
- ERHÖHEN SIE DEN ABSTAND ZWISCHEN GERÄT UND EMPFÄNGER.
- SCHLIESSEN SIE DAS GERÄT AN EINEN AUSGANG AN, AN DEN DER EMPFÄNGER ANGESCHLOSSEN IST.
- WENDEN SIE SICH FÜR HILFE AN DEN HÄNDLER ODER EINEN ERFAHRENEN RADIO-/TV-TECHNIKER.

LASSEN SIE EINE BATTERIE IN EINER UMGEBUNG MIT EXTREM HOHEN TEMPERATUREN, DIE ZU EINER EXPLOSION ODER DEM AUSLICK ENTZÜNDLICHER FLÜSSIGKEITEN ODER GAS FÜHREN KANN.

UM MÖGLICHEN GEHÖRSCHÄDEN ZU VERMEIDEN, HÖREN SIE NICHT ÜBER LÄNGERE ZEITEN BEI HOHER LÄRMPEGEL ZU.

Bewahren Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern und Kleinkindern auf. Bei versehentlichem Verschlucken wenden Sie sich bitte umgehend an einen Notarzt

IT

ATTENZIONE

SE QUESTA APPARECCHIATURA CAUSA INTERFERENZE DANNOSE ALLA RICEZIONE RADIO O TELEVISIVA, CHE POSSONO ESSERE DETERMINATE SPEGNENDO E ACCENDENDO L'APPARECCHIATURA, SI INVITA L'UTENTE A PROVARE A CORREGGERE L'INTERFERENZA ATTRAVERSO UNA O PIÙ DELLE SEGUENTI MISURE:

- RIORIENTARE O RICOLLOCARE L'ANTENNA RICEVENTE
- AUMENTARE LA SEPARAZIONE TRA APPARECCHIATURA E RICEVITORE.
- COLLEGARE L'APPARECCHIATURA A UN'USCITA ALLA CUI È COLLEGATO IL RICEVITORE.
- PER AIUTO CONSULTARE IL RIVENDITORE O UN TECNICO RADIO/TV ESPERTO.

LASCIARE UNA BATTERIA IN UN AMBIENTE CIRCOSTANTE CON TEMPERATURA ESTREMAMENTE ELEVATA CHE PUÒ PROVOCARE UN'ESPLOSIONE O UNA PERDITA DI LIQUIDO O GAS INFIAMMABILE.

PER EVITARE POSSIBILI DANNI ALL'UDITO, NON ASCOLTARE A LIVELLI SONORI ELEVATI PER LUNGHI PERIODI.

CONSERVARE LE PICCOLE PARTI FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI E NEONATI. IN CASO DI INGESTIONE ACCIDENTALE, CONTATTARE IMMEDIATAMENTE UN MEDICO DI MEDICINA D'URGENZA

NL

VOORZICHTIGHEID

ALS DEZE APPARATUUR SCHADELIJKE INTERFERENTIE VEROORZAAKT AAN RADIO- OF TELEVISIE-ONTVANGST, WAT KAN WORDEN BEPAALD DOOR DE APPARATUUR UIT EN AAN TE ZETTEN, WORDT DE GEBRUIKER

AANGEMOEDIGD TE PROBEREN DE STORING TE CORRIGEREN DOOR EEN OF MEER VAN DE VOLGENDE MAATREGELEN:

- HERORIËREN OF VERPLAATSEN VAN DE ONTVANGENDE ANTENNE
- VERGROOT DE SCHEIDING TUSSEN DE APPARATUUR EN ONTVANGER.
- SLUIT DE APPARATUUR AAN OP EEN UITGANG WAAROP DE ONTVANGER IS AANGESLOTEN.
- RAADPLEEG DE DEALER OF EEN ERVAREN RADIO-/TV-TECHNICUS VOOR HULP.

HET LATEN VAN EEN ACCU IN EEN OMGEVING OMGEVING MET EXTREEM HOGE TEMPERATUUR, DAT KAN LEIDEN TOT EEN EXPLOESIE OF HET LEKKEREN VAN ONTVLAMBARE VLOEISTOF OF GAS.

OM MOGELIJKE GEHOORBESCHADIGING TE VOORKOMEN, MOET U NIET LANG LANG OP EEN HOOG GELUIDSNIVEAU LUISTEREN.

BEWAAR KLEINE ONDERDELEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN EN ZUIGELINGEN. INDIEN U ONGEVAL INSLIKT, NEEM DAN ONMIDDELIJK CONTACT OP MET EEN ARTS VOOR NOODGEVALLEN

PL

OSTROŻNOŚĆ

JEŚLI NINIEJSZE URZĄDZENIE POWODUJE SZKODLIWE ZAKŁÓCENIA ODBIORU RADIOWEGO LUB TELEWIZJI, CO MOŻNA OKREŚLIĆ PRZEZ WYŁĄCZENIE I WŁĄCZENIE URZĄDZENIA, ZACHĘCA SIĘ UŻYTKOWNIKA DO PRÓBY KORYGOWANIA ZAKŁÓCEŃ ZA POMOCĄ JEDNEGO LUB WIĘCEJ Z NASTĘPUJĄCYCH ŚRODKÓW:

- ZMIEŃ LUB PRZEMIEŃ ANTENĘ ODBIORCZĄ
- ZWIĘKSZYĆ ODSTĘP MIĘDZY URZĄDZENIEM A ODBIORNIKIEM.
- PODŁĄCZ URZĄDZENIE DO WYJŚCIA, DO KTÓREGO PODŁĄCZONY JEST ODBIORNIK.
- SKONSULTUJ SIĘ ZE SPRZEDAWCĄ LUB DOŚWIADCZONYM TECHNIKIEM RADIO/TV, O POMOC.

POZOSTAWIANIE AKUMULATORA W BARDZO WYSOKIEJ TEMPERATURZE W OTOCZENIU, KTÓRE MOŻE SPOWODOWAĆ WYBUCH LUB WYCIEK ŁATWOPALNEJ CIECZY LUB GAZU.

ABY ZAPOBIEC MOŻLIWYM USZKODZENIU SŁUCHU, NIE SŁUCHAJ PRZY WYSOKIM POZIOMIE DŹWIĘKU PRZEZ DŁUGIE OKRESY.

PRZECHOWYWAJ MAŁE CZĘŚCI W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI I NIEMOWLĄT. W PRZYPADKU PRZYPADKOWEGO POŁKNIECIA NALEŻY NATYCHMIAST SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z LEKARZEM Ratownictwa Medycznego